

STIHL BG-KM

**STIHL**



2 - 11      Інструкція з експлуатації



**Зміст**

1	Комбінована система.....	2
2	До даної інструкції з експлуатації.....	2
3	Вказівки з техніки безпеки та техніки роботи .....	2
4	Допустимі комбіновані мотори.....	5
5	Комплектація пристрою.....	5
6	Монтаж комбінованого інструменту.....	6
7	Запуск / зупинка мотора.....	6
8	Зберігання пристрою.....	6
9	Вказівки стосовно технічного обслуговування та догляду.....	7
10	Мінімізація зношування та уникнення пошкоджень .....	7
11	Важливі комплектуючі.....	8
12	Технічні дані.....	8
13	Вказівки з ремонту .....	9
14	Знищення відходів.....	9
15	Сертифікат відповідності нормам ЄС.....	9
16	Адреси.....	10

**Шановні покупці,**

дякуємо за те, що Ви обрали якісний виріб компанії STIHL.

Даний продукт виготовлено із застосуванням сучасних виробничих технологій та масштабних заходів з контролю якості. Ми доклали усіх зусиль для того, щоб Ви були задоволені даним агрегатом та могли працювати на ньому без будь-яких проблем.

Якщо у Вас виникнуть питання стосовно Вашого агрегату, звертайтеся будь ласка до Вашого дилера або безпосередньо до нашої компанії, яка займається продажами.

Ваш



Доктор Nikolas Stihl

**1 Комбінована система**

У комбінованій системі STIHL використовуються різні комбіновані двигуни та комбіновані інструменти у одному агрегаті. Функціональна одиниця комбінованого двигуна та комбінованого інструменту у даній інструкції з експлуатації називається агрегат.

Відповідно, інструкція з експлуатації комбінованого двигуна та комбінованого інструменту утворюють загальну інструкцію з експлуатації для агрегату.

Завжди перед першим введенням в експлуатацію агрегату необхідно уважно прочитати **обидві** інструкції з експлуатації та зберігати їх для подальшого використання.

**2 До даної інструкції з експлуатації****2.1 Символи на картинках**

Всі символи на картинках, які нанесені на пристрій, пояснюються у даній інструкції з експлуатації.

**2.2 Позначення розділів тексту****! ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Попередження про небезпеку нещасного випадку та травмування людей а також тяжких матеріальних збитків.

**ВКАЗІВКА**

Попередження про пошкодження пристрою або окремих комплектуючих.

**2.3 Технічна розробка**

Компанія STIHL постійно працює на подальшими розробками всіх машин та пристроїв; тому ми повинні залишити за собою право на зміни об'єму поставок у формі, техніці та устаткуванні.

Стосовно даних та малюнків даної інструкції з експлуатації таким чином не можуть бути пред'явлені які-небудь претензії.

**3 Вказівки з техніки безпеки та техніки роботи**

**!** Під час роботи із агрегатом необхідні особливі заходи безпеки.



Завжди перед першим введенням в експлуатацію необхідно уважно прочитати інструкції з експлуатації (комбінованого двигуна та комбінованого інструмента) та надійно зберігати для подальшого використання. Недотримання інструкції з експлуатації може бути небезпечним для життя.

Мотопристрій передавати або давати у користування лише тим особам, які знайомі з експлуатацією цієї моделі – також завжди разом

із комбінованим мотором та комбінованим інструментом надавати інструкції з експлуатації.

Повітродувний пристрій забезпечує прибирання листя, трави, паперу та подібного, наприклад, у садових комплексах, на спортивних майданчиках, парковках або під'їздах. Він також може використовуватись для розчистки мисливських троп.

Мотопристрій не дозволяється використовувати для інших цілей – **небезпека нещасного випадку!**

Можуть монтуватись лише такі комплектуючі та приладдя, які допускаються компанією STIHL для використання в цьому мотопристрої або технічно ідентичні. У разі питань щодо цього зверніться до спеціалізованого дилера.

Використовувати лише комплектуючі та приладдя високої якості. Інакше може виникнути небезпека нещасних випадків або пошкоджень мотопристрою.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні комплектуючі та приладдя STIHL. Вони за своїми характеристиками оптимально підходять для агрегату та відповідають вимогам користувача.

Не робити змін на агрегаті – це може бути небезпечним. За травми людям та пошкодження речей, спричинені використанням не дозволених навісних пристроїв, компанія STIHL не несе ніякої відповідальності.

Для очищення пристрою не використовувати мийку високого тиску. Сильний потік води може пошкодити комплектуючі пристрою.

### 3.1 Одяг та спорядження

Необхідно носити відповідний одяг та спорядження.



Одяг має відповідати цілям та не заважати. Одяг, що прилягає до тіла, наприклад, комбінезон, але не робочий халат.



Не носити одяг, шарф, краватку, прикраси, які можуть потрапити в отвір для усмоктування повітря. Довге волосся підв'язувати або збирати так, щоб воно було вище плечей.

Носити міцне взуття із шорсткою підшвою, яка не ковзається.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Щоб зменшити небезпеку отримання травми очей слід носити щільно прилягаючі захисні окуляри згідно норми EN 166. Слідкувати за правильним положенням захисних окулярів.

Носити засіб "індивідуального" захисту від шуму – наприклад, біруши.

Компанія STIHL пропонує широку програму засобів індивідуального захисту.

### 3.2 Транспортування мотопристрою

Завжди зупиняти двигун.

У транспорті: зафіксувати мотопристрій від перекидань, пошкодження та витікання палива.

### 3.3 Перед запуском

Перевірити надійність робочого стану мотопристрою – дотримуватись відповідних розділів в інструкціях з експлуатації комбінованого двигуна та комбінованого інструмента:

- Сліди зношування на корпусі повітродувного пристрою (тріщини, вм'ятини) можуть призвести до небезпеки травмування сторонніми предметами, які будуть відкинуті
- Якщо є пошкодження на корпусі нагнітального механізму, необхідно звернутись до спеціалізованого дилера – компанія STIHL рекомендує звертатись до спеціалізованих дилерів STIHL
- Заборонено вносити зміни у пристрої управління та безпеки
- Рукоятки повинні бути чисті та сухі, не вимащені мастилом та брудом – це важливо для надійного управління агрегатом

Мотопристрій може використовуватись лише у безпечному для роботи стані – **небезпека нещасного випадку!**

Щоб бути готовим до нещасного випадку при використанні ременів для перенесення: потренувати швидко скидання агрегату. Для уникнення пошкоджень не кидати додолу під час тренування.

Див. також вказівки до розділу «Перед запуском» в інструкції з експлуатації комбінованого двигуна.

### 3.4 Під час роботи

Ніколи не направляти струмінь повітря в напрямку інших людей або тварин – пристрій може підкидати невеличкі предмети на великій швидкості – **небезпека отримання травм!**

Якщо загрожує небезпека або у разі необхідності відразу зупинити мотор – комбінований важіль/перемикач зупинки/кнопку зупинки встановити у позицію **STOP** або **0**.



У радіусі 5 м не дозволяється перебування інших осіб – через відкинуті предмети існує – **небезпека отримання травм!**

Цю відстань витримувати також відносно речей (транспортних засобів, шибок) – **небезпека матеріальних збитків!**



Мотопристрій виділяє отруйні вихлопні гази, щойно двигун починає працювати. Ці гази можуть не мати запаху та бути невидимими а також містити вуглеводні та бензол, які не згоріли. Ніколи не працювати з мотопристроєм у зачинених або погано провітрюваних приміщеннях – також якщо машина з каталізатором.

Ніколи не залишати працюючий пристрій без нагляду.

Слід бути обережним під час ожеледі, вологості, снігу, льоду, на схилах, на нерівній місцевості – **небезпека послизнутись!**

Під час видування (на полі та у садах) звертати увагу на маленьких тварин, щоб їм не зашкодити.

Глушник із каталізатором може бути дуже гарячим.

Під час роботи пил, який підіймається, може зашкодити здоров'ю. Якщо утворюється пил, то необхідно носити захисну маску для дихання.

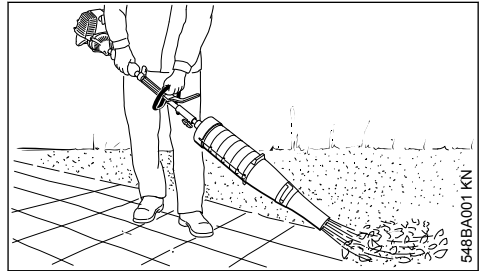
Під час користування засобами захисту від шуму необхідна підвищена уважність та обережність, оскільки обмежене сприйняття попереджуючих звуків (криків, звукових сигналів тощо).

Після роботи поставити пристрій на рівній, незаймистій підставці. Не ставити поблизу легкозаймистих матеріалів (наприклад, стружки, кори дерев, сухої трави, пального) – **небезпека пожежі!**

У разі непередбаченого навантаження мотопристрою (наприклад, вплив удару або

падіння), обов'язково перш ніж використовувати його надалі необхідно перевірити бездоганність стану – див. також інструкції до розділу «Перед запуском» у інструкції з експлуатації двигуна. Особливо слід перевірити бездоганність роботи пристроїв безпеки. Агрегати, які вже не знаходяться у надійному для експлуатації стані, у жодному разі не використовувати далі. У разі сумніву необхідно звернутись до спеціалізованого дилера.

### 3.5 Використання пристрою



Мотопристрій завжди тримати обома руками за рукоятки. Права рука на робочій ручці, ліва рука на рукоятці на шток – також у лівші. Рукоятки міцно обхопити великими пальцями.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій експлуатувати лише з повністю монтованою повітродувною трубкою – **небезпека травмування**

Працювати лише роблячи повільні кроки уперед – постійно спостерігати за зоною вихідного отвору нагнітальної трубки – не йти у зворотному напрямку – **небезпека спотикання!**

Під час використання повітродувного пристрою на відкритій місцевості та у садах звертати увагу на маленьких тварин.

Пристрій можна переносити за підвісний ремінь (спеціальне приладдя, наявне залежно від країни), який несе на собі вагу пристрою.

### 3.6 Техніка роботи

Для мінімізації часу продувки використовуйте граблі та мітли, щоб звільнити частинки бруду перед продувкою.

– За необхідності поверхні, які підлягають продувці, зволожити, щоб уникнути утворення пилу.

- Частинки бруду не дути на людей, особливо дітей, домашніх тварин, у напрямку відкритих вікон або щойно вимитих транспортних засобів. Частинки бруду обережно продути вбік
- Зібране повітродувом сміття зібрати у відра, не здувати на сусідні ділянки
- Мотопристрій експлуатувати лише у відповідні години – не рано вранці, пізно увечері або під час обідньої перерви, коли це може заважати людям. Притримуватись місцевих зазначених годин
- Повітродувні пристрої експлуатувати із, по можливості, якомога нижчою кількістю обертів двигуна, яка необхідна для виконання робочого завдання
- Перед експлуатацією перевірити оснащення, особливо глушник, усмоктуючі отвори для повітря та повітряний фільтр

### 3.7 Технічне обслуговування та ремонт

Мотопристрій повинен регулярно проходити технічне обслуговування. Виконувати лише ті роботи з технічного обслуговування та ремонту, які описані у інструкції з експлуатації комбінованого інструменту та комбінованого двигуна. Всі інші роботи повинні проводитись спеціалізованим дилером.

Компанія STIHL рекомендує для проведення робіт з технічного обслуговування та ремонту звертатись до спеціалізованого дилера STIHL. Спеціалізовані дилери STIHL регулярно проходять навчання та отримують технічну інформацію.

Використовувати лише комплектуючі високої якості. Інакше існує небезпека нещасних випадків та пошкоджень пристрою. Якщо стосовно вище сказаного виникнуть питання, необхідно звернутись до спеціалізованого дилера.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні комплектуючі STIHL. Вони за своїми характеристиками оптимально підходять для пристрою та відповідають вимогам користувача.

Для проведення ремонту, технічного обслуговування та чистки завжди зупиняти двигун – **небезпека травмування!**

## 4 Допустимі комбіновані мотори

### 4.1 Комбіновані двигуни

Використовувати лише ті комбіновані двигуни, які поставляються компанією STIHL або ухвалені нею для монтажу.

Експлуатація цього комбінованого інструменту дозволяється лише з такими комбінованими двигунами:

STIHL KM 55 R, KM 56 R, KM 85 R, KM 90, KM 90 R, KM 94 R, KM 100, KM 100 R, KM 110, KM 110 R, KM 130, KM 130 R, KMA□130□R, KMA 135 R



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

На пристроях із круговою рукояткою має монтуватись хомутик (обмежувач кроку).

### 4.2 Мотокоси з роз'ємним штоком

Комбінований інструмент може також монтуватись на мотокосах STIHL із розбірним штоком (Т-моделі) – базові мотопристрої.

Тому експлуатація цього комбінованого інструменту додатково дозволяється на таких пристроях:

STIHL FR 130 T



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для використання хомутика (обмежувач кроку) дотримуватись інструкції з експлуатації пристрою.

## 5 Комплектація пристрою

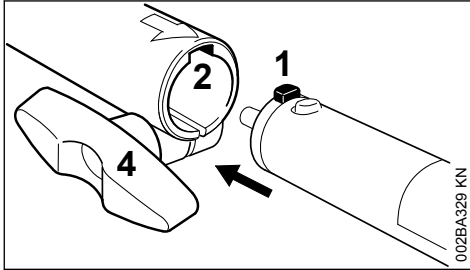
- ▶ Насадку одягти до цапфи на нагнітальну трубку – для фіксації повернути вправо до упору

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

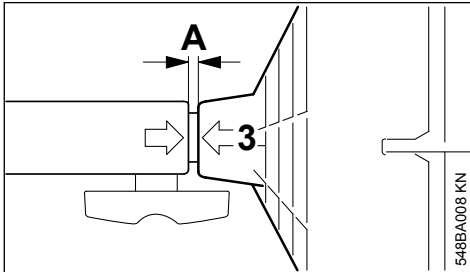
Пристрій експлуатувати лише із повністю монтвованою нагнітальною трубкою – **небезпека отримання травм!**

## 6 Монтаж комбінованого інструменту

### 6.1 Монтаж комбінованого інструменту



- ▶ Цапфу (1) на штоці ввести до упору в паз (2) муфти зчеплення



Якщо захисна решітка (3) вірно втягнута, вона повинна поєднуватись із муфтою зчеплення (зазор А максимум 5 мм).

- ▶ Щільно затягнути гвинт із закруткою (4)

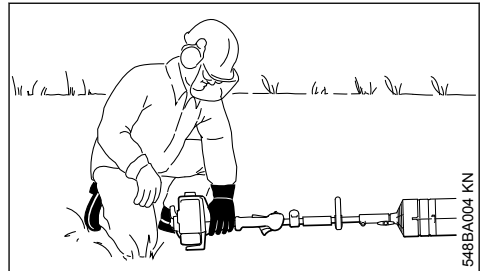
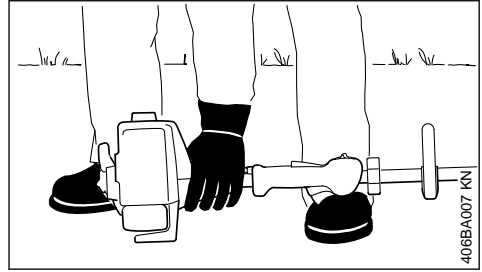
### 6.2 Демонтаж комбінованого інструменту

- ▶ Комбінований інструмент демонтувати у зворотному порядку

## 7 Запуск / зупинка мотора

### 7.1 Запуск двигуна

Для запуску принципово дотримуватись вказівок інструкції для комбінованого двигуна або базового агрегату!



### ВКАЗІВКА

Агрегат запускати лише на чистій та вільній від пилу підставці, щоб пил не усмоктувався агрегатом.

- ▶ Агрегат покласти на землю – слідкувати за тим, щоб у області вихідного отвору не знаходились інші особи
- ▶ Зайняти надійне положення – можливості: стоячи, нахилившись або на колінах.
- ▶ Агрегат лівою рукою **щільно** притиснути до землі – при цьому не торкатись робочих елементів на робочій рукоятці – див. інструкцію з експлуатації для комбінованого двигуна або базового агрегату

### ВКАЗІВКА

Не ставати ногою або коліном на шток!

Подальша процедура запуску описана у інструкції з експлуатації для комбінованого двигуна та базового агрегату.

### 7.2 Зупинити двигун

- ▶ Див. інструкцію з експлуатації для комбінованого двигуна та базового агрегату

## 8 Зберігання пристрою

При перервах у роботі від приблизно 3 місяців

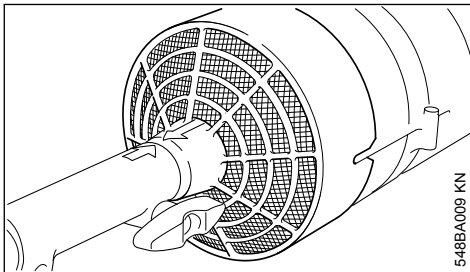
- ▶ Почистити та перевірити корпус

- ▶ Якщо комбінований інструмент зберігається окремо від комбінованого двигуна: одягти на шток захисний ковпачок для захисту від забруднення зчеплення
- ▶ Пристрій зберігати у сухому та надійному місці. Пристрій захищати від несанкціонованого використання (наприклад, дітьми).

## 9 Вказівки стосовно технічного обслуговування та догляду

Наступні види робіт стосуються нормальних умов експлуатації. При ускладнених умовах (сильна запиленість, ін.) та довгих щоденних часах роботи вказані інтервали слід відповідним чином скоротити.

### Захисна решітка



- ▶ Перед початком роботи, після закінчення та за необхідності перевірити на наявність забруднення та почистити
- ▶ При наявності пошкодження замінити доручити спеціалізованому дилеру<sup>1)</sup>

## 10 Мінімізація зношування та уникнення пошкоджень

Дотримання вказівок даної інструкції з експлуатації та вказівок інструкції з експлуатації комбінованого мотора допомагає уникнути надмірного зношування та пошкоджень пристрою.

Експлуатація, технічне обслуговування та зберігання пристрою повинні здійснюватись так ретельно, як це описано у інструкції з експлуатації.

За всі пошкодження, які були викликані недотриманням вказівок стосовно правил безпеки, обслуговування та технічного догляду, відповідальність несе сам користувач. Особливо це стосується випадків коли:

- Були зроблені зміни у продукті не дозволені компанією STIHL
- використання інструментів або приладдя, які не допускаються для даного пристрою, не підходить для нього або має низьку якість;
- Використання пристрою не за призначенням
- Використання пристрою у спортивних заходах або змаганнях
- Пошкодження у наслідок подальше використання пристрою із пошкодженими комплектуючими.

### 10.1 Роботи з технічного обслуговування

Всі роботи, перелічені у розділі "Вказівки стосовно технічного обслуговування та догляду" повинні проводитись регулярно. Оскільки дані роботи з технічного обслуговування не можуть проводитись самим користувачем, необхідно звернутись до спеціалізованого дилера.

Компанія STIHL рекомендує для проведення робіт з технічного обслуговування та ремонту звертатись до спеціалізованого дилера STIHL. Спеціалізовані дилери STIHL регулярно проходять навчання та отримують технічну інформацію.

Якщо дані роботи не проводяться або виконуються не відповідним чином, можуть виникнути пошкодження, відповідальність за які несе сам користувач. До них, окрім інших, належать:

- Корозія та інші наслідки невідповідного зберігання
- пошкодження пристрою через використання комплектуючих низької якості.

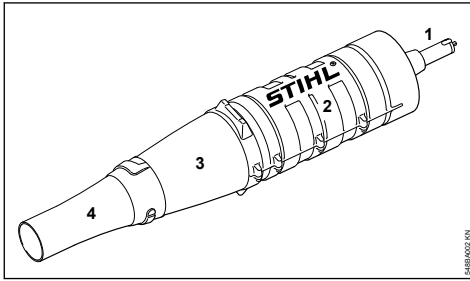
### 10.2 Комплектуєчі, які швидко зношуються

Деякі комплектуючі мотопристрою підлягають при використанні за призначенням нормальному зношуванню і повинні у залежності від виду та тривалості використання вчасно замінюватись. До них окрім інших належать:

- Форсунка
- Захисна решітка

<sup>1)</sup> Компанія STIHL рекомендує спеціалізованого дилера STIHL.

## 11 Важливі комплектуючі



- 1 Шток
- 2 Корпус повітродува
- 3 Повітродувна трубка
- 4 Форсунка

## 12 Технічні дані

### 12.1 Максимальна пропускна спроможність повітря (із круглою насадкою)

У залежності від агрегатів КМ та FR, які використовуються

875 – 1025 м<sup>3</sup>/година

### 12.2 Швидкість повітря (із круглою насадкою)

У залежності від агрегатів КМ та FR, які використовуються

60 – 70 м/с

### 12.3 Вага

1,8 кг

### 12.4 Величини звуку та вібрації

Для встановлення величини звуку та вібрації у мотопристроях із комбінованим інструментом BG-КМ враховуються режими роботи холостий хід та номінальна найвища кількість обертів у співвідношенні 1:6.

Детальну інформацію про виконання Директиви для роботодавців стосовно вібрації 2002/44/EG див. на сайті [www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)

#### 12.4.1 Рівень звукового тиску $L_{req}$ згідно з ISO 22868

КМ 55 R із круговою рукояткою: 95 дБ (А)  
 КМ 56 R із круговою рукояткою: 96 дБ (А)  
 КМ 85 R із круговою рукояткою: 97 дБ (А)  
 КМ 90 R із круговою рукояткою: 95 дБ (А)  
 КМ 94 R із круговою рукояткою: 93 дБ (А)

КМ 100 R із круговою рукояткою: 95 дБ (А)  
 КМ 130 R із круговою рукояткою: 97 дБ (А)  
 FR 130 T: 96 дБ (А)

#### 12.4.2 Рівень звукового тиску $L_{req}$ згідно з EN 50636-2-100

КМА 130 R із круговою рукояткою: 91 дБ (А)

#### 12.4.3 Рівень звукового тиску $L_{req}$ згідно з ISO 11201

КМА 135 R із круговою рукояткою: 89,2 дБ (А)

#### 12.4.4 Рівень потужності звуку $L_w$ згідно з ISO 22868

КМ 55 R із круговою рукояткою: 106 дБ (А)  
 КМ 56 R із круговою рукояткою: 107 дБ (А)  
 КМ 85 R із круговою рукояткою: 108 дБ (А)  
 КМ 90 R із круговою рукояткою: 107 дБ (А)  
 КМ 94 R із круговою рукояткою: 106 дБ (А)  
 КМ 100 R із круговою рукояткою: 107 дБ (А)  
 КМ 130 R із круговою рукояткою: 109 дБ (А)

#### 12.4.5 Рівень потужності звуку $L_{wreq}$ згідно з ISO 22868

FR 130 T: 108 дБ (А)

#### 12.4.6 Рівень потужності звуку $L_w$ згідно з EN 50636-2-100

КМА 130 R: 102 дБ(А)

#### 12.4.7 Рівень потужності звуку $L_w$ згідно з ISO 3744

КМА 135 R: 104 дБ(А)

#### 12.4.8 Величина вібрації $a_{hv,eq}$ згідно з ISO 22867

	Ручка ліва	Ручка права
КМ 55 R із круговою рукояткою:	4,6 м/с <sup>2</sup>	7,0 м/с <sup>2</sup>
КМ 56 R із круговою рукояткою:	4,7 м/с <sup>2</sup>	6,7 м/с <sup>2</sup>
КМ 85 R із круговою рукояткою:	4,4 м/с <sup>2</sup>	8,2 м/с <sup>2</sup>
КМ 90 R із круговою рукояткою:	3,1 м/с <sup>2</sup>	5,9 м/с <sup>2</sup>
КМ 94 R із круговою рукояткою:	4,8 м/с <sup>2</sup>	5,9 м/с <sup>2</sup>
КМ 100 R із круговою рукояткою:	3,1 м/с <sup>2</sup>	5,8 м/с <sup>2</sup>
КМ 130 R із круговою рукояткою:	3,6 м/с <sup>2</sup>	7,3 м/с <sup>2</sup>
FR 130 T:	4,6 м/с <sup>2</sup>	3,0 м/с <sup>2</sup>



### 12.4.9 Величина вібрації $a_{hv,eq}$ згідно з EN 50636-2-100

	Ручка ліва	Ручка права
KMA 130 R із круговою рукояткою:	1,6 м/с <sup>2</sup>	2,0 м/с <sup>2</sup>
KMA 135 R із круговою рукояткою:	3,9 м/с <sup>2</sup>	2,7 м/с <sup>2</sup>

Для рівня тиску звуку та рівня потужності звуку величина K- складає згідно RL 2006/42/EG = 2,0 дБ(A); для коливального прискорення величина K- складає згідно RL 2006/42/EG = 2,0 м/с<sup>2</sup>.

### 12.5 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікатів.

Інформація стосовно виконання розпорядження REACH (ЄС) № 1907/2006 див. [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

### 12.6 Встановлена тривалість використання

Повна встановлена тривалість використання становить до 30 років.

Встановлена тривалість використання передбачає регулярне технічне обслуговування та догляд відповідно до вимог інструкції з використання.


## 13 Вказівки з ремонту

Користувачі даного пристрою можуть проводити лише ті роботи з технічного обслуговування та догляду, які описані у даній інструкції з експлуатації. Інші ремонтні роботи можуть проводити лише спеціалізовані дилери.

Компанія STIHL рекомендує для проведення робіт з технічного обслуговування та ремонту звертатись до спеціалізованого дилера STIHL. Спеціалізовані дилери STIHL регулярно проходять навчання та отримують технічну інформацію.

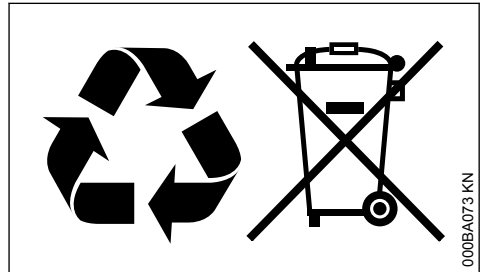
При проведенні ремонтних робіт можуть монтуватись лише такі комплектуючі, які допускаються компанією STIHL для використання у даному моторпристрої або технічно ідентичні. Використовувати лише комплектуючі високої якості. Інакше існує небезпека нещасних випадків та пошкоджень пристрою.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні комплектуючі STIHL.

Оригінальні комплектуючі STIHL можна розпізнати по номеру комплектуючої STIHL, по напису **STIHL** та за наявності по позначці комплектуючої STIHL  (на маленьких комплектуючих може стояти лише значок).

## 14 Знищення відходів

При утилізації слід дотримуватись специфічних для кожної країни норм з утилізації.



Продукти STIHL не можна викидати із домашнім сміттям. Продукт STIHL, акумулятор, приладдя та упаковку віддати на екологічно безпечну повторну переробку.

Актуальну інформацію стосовно утилізації можна отримати у спеціалізованого дилера STIHL.

## 15 Сертифікат відповідності нормам ЄС

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Німеччина

заявляє з повною відповідальністю, що

Конструкція:	Комбінований інструмент повітряний пристрій
Фабрична марка:	STIHL
Тип:	BG-KM
Серійний номер:	4606

відповідає спеціальним положенням директив 2006/42/EG, 2014/30/EU та 2000/14/EG, а також розроблено та виготовлено відповідно до версій таких стандартів, дійсних на момент виробництва:

EN ISO 12100 (у поєднанні із зазначеними пристроями KM- і FR-)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-100 (у поєднанні із зазначеними пристроями KMA)

Для визначення вимірюного та гарантованого рівня потужності звуку були виконані процедури згідно з Директивою 2000/14/ЄС, додаток V, із застосуванням норми ISO 11094.

### Вимірний рівень потужності звуку

із KM 55 R:	104 дБ (A)
із KM 56 R:	106 дБ (A)
із KM 85 R:	106 дБ (A)
із KM 90 R:	105 дБ (A)
із KM 94 R:	108 дБ (A)
із KM 100 R:	105 дБ (A)
із KM 110 R:	105 дБ (A)
із KM 130 R:	108 дБ (A)
з KMA 130 R:	102 дБ (A)
з KMA 135 R:	101,5 дБ (A)
із FR 130 T:	107 дБ (A)

### Гарантований рівень потужності звуку

із KM 55 R:	106 дБ (A)
із KM 56 R:	108 дБ (A)
із KM 85 R:	108 дБ (A)
із KM 90 R:	107 дБ (A)
із KM 94 R:	110 дБ (A)
із KM 100 R:	107 дБ (A)
із KM 110 R:	107 дБ (A)
із KM 130 R:	110 дБ (A)
з KMA 130 R:	104 дБ (A)
з KMA 135 R:	104 дБ (A)
із FR 130 T:	109 дБ (A)

Зберігання технічної документації:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Рік виготовлення вказаний на агрегаті.

Waiblingen, 03.07.2020

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

За уповноваженням



Dr. Jürgen Hoffmann

Начальник відділу даних виробів, постанов та дозволів



Інформацію щодо сертифікатів EAC та заяв про виконання Технічних Директив та вимог Митного Союзу, можна знайти на сайті [www.stihl.ru/eac](http://www.stihl.ru/eac) або замовити по телефону у

відповідного національного представництва STIHL, див. «Адреси».



Технічні Директиви та вимоги України виконуються.

## 16 Адреси

### 16.1 STIHL Hauptverwaltung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstrasse 115  
71336 Waiblingen

Німеччина

### 16.2 Дочірні компанії STIHL

#### РОСІЙСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
ООО "АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ"  
наб. Обводного канала, дом 60, литера А,  
помещ. 1-Н, офис 200  
192007 Санкт-Петербург, Россия  
Горячая линия: +7 800 4444 180  
Эл. почта: [info@stihl.ru](mailto:info@stihl.ru)

#### УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна  
Телефон: +38 044 393-35-30  
Факс: +380 044 393-35-70  
Гаряча лінія: +38 0800 501 930  
E-mail: [info@stihl.ua](mailto:info@stihl.ua)

### 16.3 Представники STIHL

#### БІЛАРУСЬ

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. К. Цеткин, 51-11а  
220004 Минск, Беларусь  
Горячая линия: +375 17 200 23 76

#### КАЗАХСТАН

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2  
050026 Алматы, Казахстан  
Горячая линия: +7 727 225 55 17

**16.4 Імпортери СТІНЛ****РОСІЙСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ**

ООО "ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ"  
350000, Российская Федерация,  
г. Краснодар, ул. Западный обход, д. 36/1

ООО "ФЛАГМАН"  
194292, Российская Федерация,  
г. Санкт-Петербург, 3-ий Верхний переулоч, д.  
16 литер А, помещение 38

ООО "ПРОГРЕСС"  
107113, Российская Федерация,  
г. Москва, ул. Маленковская, д. 32, стр. 2

ООО "АРНАУ"  
236006, Российская Федерация,  
г. Калининград, Московский проспект, д. 253,  
офис 4

ООО "ИНКОР"  
610030, Российская Федерация,  
г. Киров, ул. Павла Корчагина, д. 1Б

ООО "ОПТИМА"  
620030, Российская Федерация,  
г. Екатеринбург, ул. Карьерная д. 2, Помеще-  
ние 1

ООО "ТЕХНОТОРГ"  
660112, Российская Федерация,  
г. Красноярск, ул. Парашютная, д. 15

ООО "ЛЕСОТЕХНИКА"  
664540, Российская Федерация,  
с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, оф. 39

**УКРАЇНА**

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна

**БІЛАРУСЬ**

ООО «ПИЛАКОС»  
ул. Тимирязева 121/4 офис 6  
220020 Минск, Беларусь

УП «Беллесэкспорт»  
ул. Скрыганова 6.403  
220073 Минск, Беларусь

**КАЗАХСТАН**

ИП «ВОРОНИНА Д.И.»  
пр. Райымбека 312  
050005 Алматы, Казахстан

**КИРГИЗСТАН**

ОсОО «Муза»  
ул. Киевская 107  
720001 Бишкек, Киргизия

**АРМЕНИЯ**

ООО «ЮНИТУЛЗ»  
ул. Г. Парпеци 22  
0002 Ереван, Армения

[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



0458-548-2021-C



0458-548-2021-C